

Zitting 1978–1979

**15 444 (R 1111)**

**Protocol houdende wijziging van het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart; Montreal, 30 september 1977**

**Nr. 1**

Ter griffies van de Eerste en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen 16 januari 1979. De wens dat deze Overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens een of beide Kamers of door ten minste vijftien leden van de Eerste Kamer dan wel dertig leden van de Tweede Kamer of de gevolmachtigd Minister van de Nederlandse Antillen te kennen worden gegeven uiterlijk op 15 februari 1979.

**BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

Aan de Voorzitters van de Eerste Kamer en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

's-Gravenhage, 27 december 1978

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 60 en onder verwijzing naar het derde lid van artikel 61 van de Grondwet, alsook naar het eerste lid van artikel 24 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, heb ik de eer u hierbij de Franse en de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands over te leggen van het op 30 september 1977 te Montreal tot stand gekomen Protocol houdende wijziging van het Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart (Trb. 1978, 124).<sup>1</sup>

Een toelichtende nota bij deze Overeenkomst gelieve u hiernevens aan te treffen.

De goedkeuring wordt voor het gehele Koninkrijk gevraagd.

Aan de Gouverneur van de Nederlandse Antillen is verzocht hogerge-noemde stukken op 16 januari 1979 over te leggen aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen is van deze overlegging in kennis gesteld.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
C. A. van der Klaauw

<sup>1</sup> Nedergelegd op de bibliotheek ter inzage van de leden.

## TOELICHTENDE NOTA

Op de 21ste Algemene Vergadering van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO), in 1974, werd een resolutie aangenomen waarbij werd besloten om van het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de Internationale Burgerluchtvaart (laatstelijk Trb. 1973, 109), waarvan op dat moment alleen authentieke Engelse, Franse en Spaanse teksten bestonden, ook een authentieke tekst in de vierde officiële taal van de ICAO, het Russisch, te doen opstellen. (Tijdens de 18e Algemene Vergadering was reeds besloten om het Russisch, evenals in de VN, ook in de ICAO als officiële taal te gebruiken.)

Hierdoor werd het noodzakelijk de huidige tekst van de laatste alinea van het Verdrag te wijzigen.

Het op 30 september 1977 te Montreal in de 22ste Algemene Vergadering van de ICAO aangenomen Protocol strekt tot dat doel. Het Protocol behoeft ingevolge artikel 94 (a) van het Verdrag bekrachtiging door tweederde van het totaal aantal Verdragsluitende Staten alvorens het van kracht wordt.

Goedkeuring van het Protocol wordt gevraagd voor het gehele Koninkrijk.

De Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken,  
D. F. van der Mei

De Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat,  
N. Smit-Kroes